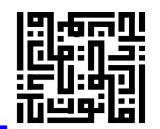


الهيئة المستقلة كحقوق الإنسان "ديوان المظالم" THE INDEPENDENT COMMISSION FOR HUMAN RIGHTS



تقرير تقصي حقائق حول

وفاة المواطن عز مصطفى الشافعي أثناء احتجازه في مركز شرطة المعسكرات/ محافظة الوسطى – قطاع غزة

سلسلة تقارير تقصي الحقائق رقم (7) حزيران 2008

الفه رس

3	مقدمـــــة	
4	أولاً: الحق في الحرياة الشخصياة	
5	ثانياً: الحالــــة المستهدفــــة	
6	ثالثاً: أسباب استدعاء المواطن عز الشافعي من قبل شرطة المعسكرات الوسطى	
	رابعاً: حول ملابسات الحادثة التي وقعت للموطن عز الشافعي في مركز شرطة	
7	المعسكرات الوسطى	
	خامساً: التحقيقات الرسمية في حادثة سقوط المواطن عز الشافعي من نافذة	
8	غرفة مركز شرطة المعسكرات الوسطى	
11	سادساً: إجراءات النيابة العامة بعد تقرير لجنة التحقيق	
12	سابعاً: الاستنتاجات	
13	ثامناً: التوصيات	
	الملاحق	

مقدمــــة

تلقت الهيئة المستقلة لحقوق الإنسان بتاريخ 2008/2/7 شكوى من عائلة الشافعي تفيد بأن المواطن عز مصطفى الشافعي (22 عاماً)، من سكان مخيم المغازي، تعرض للاعتداء عليه بالضرب، و"فلكة" على القدمين، من قبل شرطة مركز شرطة المعسكرات الوسطى بتاريخ 2007/12/16، وذلك أثناء وجوده في المركز للتحقيق معه على خلفية بلاغ سرقة، حيث سقط من الطابق الثالث في المركز، ما أدى إلى إصابته بشلل في الأطراف، ثم ما لبث أن توفي بعد ثلاثين يوماً بتاريخ 2008/1/15. وقد طلبت عائلة الشافعي من الهيئة التحقيق في قضية ولدهم.

وضمن اختصاصها في متابعة متطلبات صيانة حقوق الإنسان في عمل مختلف الدوائر والأجهزة الرسمية، قامت الهيئة بتقصي ملابسات الحادثة. وفي سبيل ذلك، التقت عدداً من ذوي المواطن المتوفى كوالده ووالدته، والمسؤولين من ذوي العلاقة في شرطة ونيابة السلطة القائمة في قطاع غزة، واستمعت لإفاداتهم حول هذه الحادثة.

في هذا التقرير، تعرض الهيئة المعطيات التي توفرت لديها حول الحادثة محل التحقيق عن سقوط المواطن عز الشافعي من نافذة مركز شرطة المعسكرات الوسطى في محافظة الوسطى في قطاع غزة، وأدت إلى إصابته إصابة بالغة، قبل وفاته في أحد المستشفيات الإسرائيلية، والإجراءات الرسمية المتخذة في التحقيق في هذه القضية، والإجراءات القانونية المتخذة واللازمة لملاحقة مخالفي القانون في الحادث المذكور.

ينتهي التقرير بعرض نتائج تحقيقات الهيئة في هذه الحادثة وتوصياتها بالخصوص، وذلك بغرض استخلاص العبر من الحادث وتحقيق مبدأ سيادة القانون.

أولاً. الحق في الحريكة الشخصيكة

يعتبر الحق في الحرية الشخصية من الحقوق الأساسية للإنسان التي كفلتها العديد من الاتفاقيات الدولية، ومن أبرزها الإعلان العالمي لحقوق الإنسان، والعهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية. ويشمل هذا الحق مجموعة من الحقوق المترابطة، التي تضمن للمواطن حقه في إجراءات قانونية عادلة في حال قيام السلطة الحاكمة بأي عمل من شأنه أن يقيد حريته الشخصية، بدءاً من إجراءات التحريي والتفتيش، ومروراً بالقبض والتوقيف والتحقيق والمحاكمة، والحبس أو السجن في حال الإدانة، وانتهاء بوجوب الإفراج عن المحكوم عليه بعد انتهاء مدة محكوميته.

لقد حمى القانون الأساسي الفلسطيني المعدل لسنة 2003، الحق في الحرية الشخصية وعدم المساس بها، وذلك من خلال مجموعة من المبادئ تتفق والمعابير الدولية لحماية هذا الحق وصيانته، وذلك على النحو التالى:

- المساواة أمام القانون، وبراءة المتهم حتى ثبوت إدانته أمام محكمة مختصة تكفل له فيها ضمانات الدفاع عن نفسه.
- عدم جواز القبض على أحد، أو تفتيشه، أو حبسه، أو تقييد حريته بأي قيد، أو منعه من التنقل، إلا بأمر قضائي وفقاً لأحكام القانون.
 - منع التعذيب، ومعاملة المتهمين وسائر المحرومين من حرياتهم معاملة لائقة.
 - حرمة المساكن، وعدم جواز مراقبتها أو دخولها أو تفتيشها إلا بأمر قضائي مسبب وفقاً لأحكام القانون.
 - عدم جواز الحجز أو الحبس في غير الأماكن الخاضعة للقوانين الصادرة بتنظيم السجون.

وقد نظم بالتفصيل قانون الإجراءات الجزائية رقم 3 لسنة 2004، ضمانات المتهم في مرحلة التحقيق الابتدائي، سواء خلال التوقيف والتحقيق أم التفتيش أو الاستجواب والاختصاص القانوني لجهة التوقيف، وقواعد وإجراءات المحاكمة العادلة، حيث تنص المادة 29 من هذا القانون على أنه "لا يجوز القبض على أحد أو حبسه إلا بأمر من الجهة المختصة بذلك قانوناً، كما تجب معاملته بما يحفظ كرامت، ولا يجوز إيذاؤه بدنياً أو معنوياً". ولم يجز القانون القبض على أي شخص دون مذكرة قانونية إلا في حالات محددة على سبيل الحصر؛ كحالة النابس بالجريمة. ويعتبر من قبيل القبض نقييد حرية الإنسان والتعرض له

بإمساكه وحجزه، ولو لفترة قصيرة، تمهيداً لاتخاذ بعض الإجراءات ضده، ويجب أن يكون هذا الحجز في الأمكنة التي يحددها القانون.

ولقد نظم قانون مراكز الإصلاح والتأهيل رقم 6 لسنة 1998 حقوق النزلاء في مراكز الإصلاح والتأهيل، ووضع العديد من الضمانات التي تكفل وجود معاملة لائقة لهم، تتلاءم مع الكرامة الإنسانية. كما نظم آلية إنشاء السجون والإشراف عليها وتنظيمها وتفتيشها ورعاية النزلاء فيها وظروفها المختلفة.

وفيما يتعلق بالتعذيب وإساءة المعاملة، فقد حظر القانون الأساسي الفلسطيني المعدل لسنة 2003 التعديب الذي هو "أي عمل ينتج عنه ألم أو عذاب شديد، جسدياً كان أم عقلياً، يلحق عمداً بشخص ما، بقصد الحصول منه، أو من شخص ثالث، على معلومات أو على اعتراف، أو معاقبته على عمل ارتكبه، أو يشتبه في أنه ارتكبه، هو أو شخص ثالث، أو تخويفه أو إرغامه، هو أو أي شخص ثالث، أو عندما يُلحق مثل هذا الألم أو العذاب لأي سبب من الأسباب، يقوم على التمييز، أياً كان نوعه، أو يحرض عليه، أو يوفق عليه، أو يسكت عنه، موظف رسمي، أو أي شخص آخر يتصرف بصفته الرسمية. ولا يتضمن ذلك الألم أو العذاب الناشئ فقط عن عقوبات قانونية، أو الملازم لهذه العقوبة، أو الدذي يكون نتيجة عرضية لها". 1

ثانياً. الحالة المستهدفة

المواطن المتوفى هو عز مصطفى حسن الشافعي (22 عاماً)، من سكان مخيم المغازي في قطاع غزة، درس حتى الصف السادس الابتدائي، وكان يعمل على "كارة" حصان، وهو متزوج وأب لثلاثة أطفال: مصطفى (4 سنوات)، مصعب (3 سنوات)، رزان (8 أشهر). قامت شرطة المعسكرات الوسطى بتاريخ مصطفى (4 سنوات)، مصعب للخضور طرف المباحث بالمركز للتحقيق معه على خلفية بلاغ سرقة. وخلال احتجازه في غرفة في الطابق الثالث في المركز، سقط من نافذة الغرفة، وتم إسعافه ونقله من قبل الشرطة إلى مستشفى شهداء الأقصى، حيث تبين إصابته بكسر في عظم الفخذ الأيمن، وفقدان للحركة والإحساس في الجسم فيما تحت مستوى الرقبة، وحُول إلى مستشفى الشفاء في غزة. ولخطورة حالته، وعدم توفر

¹ المادة الأولى من اتفاقية "مناهضة التعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة" للعام 1987.

العلاج المناسب في المستشفى، تم تحويله للعلاج في مستشفى "إيخيلوف" داخل إسرائيل، حيث مكث هناك من تاريخ 2007/12/19 إلى تاريخ 2008/1/15 حيث توفي متأثراً بالإصابة.

ثالثاً. أسباب استدعاء المواطن عز الشافعي من قبل شرطة المعسكرات الوسطى

حسب الإفادات التي تلقتها الهيئة من أهل المواطن عز الشافعي، 2 والعاملين في مركز شرطة المعسكرات الوسطى، 3 فإن أسباب استدعاء المواطن عز الشافعي من قبل شرطة المعسكرات الوسطى تمت على خلفية شكوى قدمت للمركز من المواطن (م س)، الذي يملك مزرعة دواجن في مدينة المغازي بتاريخ 2007/12/13 ويتهم فيها المواطن (م ب) الذي يعمل في المزرعة نفسها بسرقة أعلاف دواجن من مزرعته في المغازي. وقد قامت الشرطة بتاريخ 2007/12/16 بإرسال بلاغ للمواطن عز المحضور للمركز طرف المباحث -بعد أن تبين بالبحث والتحري أن التاجر (ح ع) اشترى العلف المسروق من عز الشافعي - استلمه أخوه حسن الشافعي الساعة 3 عصراً، وعندما رجع عز إلى البيت أعلمه والده بالبلاغ، وذهب وحده حوالي الساعة 5:30 مساء في يوم التبليغ نفسه للمركز.

وتسجل الهيئة من خلال زيارتها لمقر مركز شرطة المعسكرات الوسطى، وبخاصة الطابق الثالث حيث مقر المباحث العامة، أن المكان غير مهيأ لاستقبال المواطنين المتحقيق معهم، ولا تتوفر فيه شروط السلامة والحماية، فالغرفة المخصصة لاحتجاز المواطن الذي يتم التحفظ عليه من قبل المحققين في قسم المباحث وهي ذات الغرفة التي سقط من نافذتها المواطن عز الشافعي - قريبة من الدرج، ومساحتها تقريباً 8 م × 5 م بارتفاع 7.5 م، مسقوفة بالإسبستوس، ويوجد لها باب خشب، وبها 4 شبابيك من الألمنيوم والزجاج، مساحة كل منها 1 م × 1 معلى ارتفاع متر من أرضية الغرفة، ودون حماية من الحديد. ويوجد أسفل الشباك الجنوبي الذي سقط منه المواطن عز من الخارج بروز بعرض 30 سم فوق شباك الطابق الثاني، وتقدر المسافة ما بين حافة شباك الطابق الثالث والأرض بحوالي 7.5 م. وكان في الغرفة وقت الحادثة، كما ذكر مدير قسم المباحث في مركز المعسكرات الوسطى، سريران ومطبخ صعير لإعداد الشاي والقهوة؛ أي أنها أيضاً تستعمل منامة ومطبخ.

 $^{^{2}}$ انظر الملحق رقم 1 الذي يتضمن إفادات والد المتوفى، ووالدته، وشقيقه، وزوجته، ومختار العائلة.

³ مقابلة باحث الهيئة بتاريخ 2008/2/13 مع الرائد عماد عبد الحميد أبو الحاج، مدير مركز شرطة المعسكرات الوسطى، والملازم زيدان محمد نجم، مدير قسم المباحث في مركز المعسكرات الوسطى.

رابعاً:حول ملابسات الحادثة التي وقعت للموطن عز الشافعي في مركز شرطة المعسكرات الوسطى

تشير الإفادات التي جمعتها الهيئة من أهل المواطن عز الشافعي، والعاملين في مركز شرطة المعسكرات الوسطى، أن هناك تضارباً حول ملابسات الحادثة التي وقعت للمواطن عز الشافعي في مركز شرطة المعسكرات الوسطى خلال مدة تواجده في المركز، التي امتدت ما بين 5.30 مساءً إلى السابعة مساءً على أرجح تقدير، حيث سقط من نافذة غرفة احتجز فيها تقع في الطابق الثالث من مبنى المركز. فمن جهة، تشير رواية مدير المركز ومدير قسم المباحث في المركز إلى أن المواطن عز الشافعي عندما وصل إلى المركز توجه إلى قسم المباحث الموجود في الطابق الثالث من بناية المركز، وتم وضعه في غرفة تستخدم المركز توجه إلى قسم المباحث الموجود في الطابق الثالث من بناية المركز، وتم وضعه في عرفة تستخدم كمنامة وراحة للعاملين في الطابق نفسه، تمهيداً للتحقيق معه، وحضرت قضية أخرى فقام المحقق بمتابعة القضية الجديدة، بعد ذلك عاد للغرفة فتبين له أن عز غير موجود فيها، وأن الشباك الجنوبي الموجود في الغرفة مفتوح، فنظر المحقق من النافذة، فوجد شخصاً ملقى على الأرض، فتوجه لطرفه مباشرة، فتبين أنه المواطن عز، واستدعى الإسعاف (سيارة إسعاف الهلال) لنقله إلى مستشفى شهداء الأقصى. وأكدوا أنه لم بتعرض للتعذيب أو الضرب.

بينما من جهة أخرى، تشير إفادة حسن الشافعي أخي المواطن عز نقلاً عنه 4 عندما سأله عمّا حصل معه في يوم الحادثة نفسه، بعد نقل عز مصاباً من مستشفى شهداء الأقصى إلى مستشفى الشفاء، إلى أنه قال: "من حد ما خشيت المركز سألوني بعد ما شاهدوا البلاغ وقالوا أنت عز الشافعي، طلعوني على المباحث في الطابق الثالث، وقال يا اخوي لبسوني كيس أسود وضربوني فلكة بكرباج أسود مجدول، وصار يصرخ ليش بتضربوني، فقالوا له أنت سارق علف، قال يا عمي ما سرقت العلف أنا أخذته من (م ب) وما سرقت شيء، قالوا ما تجيب سيرة (م ب) أنت اللي أخذت العلف و لازم تعترف و إلا حتموت، و إحنا بدنا إياك من ستة شهور، أنت بتغلط على "حماس" وبترقص في الأعراس بصورة سميح المدهون، وسكروا الباب وتركوني، وقالوا إلك ربع ساعة عشان تعترف بأنك أخذت العلف و إلا حنرجع نضربك و أنا من شدة الضرب رميت حالي من الشباك القبلي في الطابق الثالث". كذلك نقلت عنه زوجته إنصاف الشافعي، وعندما سألته ثاني يوم بعد الحادثة في مستشفى الشفاء عمّا حصل معه وصفت حالته بأنه صار يهلوس

⁴ انظر الملحق رقم 1.

⁵ انظر الملحق رقم 1.

وقال: "ضربوني على رجلي ورقبتي ووجهي وجسمي". وأضافت "وكان لما يفوق من الغيبوبة يهلوس بكلام وإيش حصل معه من ضرب، ويقول: رموني ضربوني كسروني".

وتسجل الهيئة أنها لم تتطلع على أي إجراءات قامت بها الشرطة أو النيابة مباشرة بعد سقوط المواطن عز لسماع أقواله، أو عرضه على الطبيب الشرعي، للتأكد من عدم تعرضه لأي نوع من التعذيب الجسدي أو الإكراه النفسى.

خامساً: التحقيقات الرسمية في حادثة سقوط المواطن عز الشافعي من نافذة غرفة مركز شرطة المعسكرات الوسطى

في إطار الوقوف على الإجراءات التي قام بها جهاز الشرطة والنيابة العامة في السلطة القائمة في قطاع غزة، التقت الهيئة النائب العام المساعد في قطاع غزة، ورئيس مركز شرطة المعسكرات، وعدداً من أفراد الشرطة في المركز.

ومن مجمل المعطيات التي أفادت بها النيابة العامة، تبين أنها تحركت للتحقيق في الحادثة المذكورة بتاريخ 2007/12/29 وذلك بعد تلقيها شكوى في الموضوع من والد المرحوم عز الشافعي، ادعى فيها أن ابنه تعرض للضرب وتكسير الأطراف من قبل أفراد الشرطة الموجودين في مركز شرطة المعسكرات الوسطى - قطاع غزة، وطالب النيابة بالتحقيق في ظروف سقوط ولده من نافذة إحدى غرف المركز، وكانت السبب الرئيسي في وفاته. 6

في أعقاب ذلك، أحال النائب العام المساعد بتاريخ 2007/12/31 شكوى المواطن المذكور إلى مدير عام الشرطة في السلطة القائمة في قطاع غزة، وطلب منه فتح تحقيق في الحادث المذكور وموافاته بنتائج التحقيق.⁷

⁶ انظر الملحق رقم 2.

مقابلة باحث الهيئة مع النائب العام المساعد في السلطة القائمة في قطاع غزة بتاريخ 2008/2/14. وانظر كذلك الملحق رقم 3

بتاريخ 2008/3/15 وصل النيابة العامة تقرير جهاز الشرطة الخاص بنتائج التحقيق في الحادثة المذكورة، وسن أفاد مدير الشؤون القانونية بالمديرية العامة للشرطة الرائد حقوقي ناصر سليمان، بأنه بناء على كتاب مدير عام الشرطة الوارد للشؤون القانونية بتاريخ 2008/1/7 بشأن طلب النائب العام المساعد بفتح تحقيق في شكوى المواطن مصطفى الشافعي، قامت لجنة تتكون من المقدم محمد عاشور، والرائد حقوقي ناصر سليمان، والشرطي حقوقي محمد الكحلوت، بزيارة مكان الحادث في مركز شرطة المعسكرات الوسطى، وأجرت في الفترة من 1-2008/2/3 تحقيقاً في الحادثة مع كل من له علاقة وتواجد في مكان الحادث بتاريخ 107/12/16 واستمعت لجنة التحقيق إلى عدد من أفراد الشرطة في المركز، وذلك على النحو التالي:

- الشرطي أشرف أبو كويك/ مباحث مركز شرطة المعسكرات الوسطى: أفاد الشرطي أن المواطن عز الشرطي الشافعي حضر إلى المركز الساعة 5:30 بعد المغرب، وأنه لم يحقق معه رسمياً انتظاراً لحضور الشرطي الآخر المناوب، إلا أنه قام بالاستفسار منه بشكل شفهي عن حادثة سرقة العلف، واعترف عز بأنه لسم يسرق، وإنما كان يوصل الأكياس دون علمه أنها مسروقة، ولم يقم الشرطي بضربه ولم يشاهد أحداً يضربه، وغادر الشرطي المكان قبل أن تحدث واقعة السقوط.
- الضابط محسن أبو هويشل/ مباحث مركز شرطة المعسكرات الوسطى: أفاد الضابط أن المواطن عز حضر إلى المركز الساعة 5:30 مساءً، وجلس معه الشرطي أشرف أبو كويك، وتحدث معه حديثاً عادياً حول حضوره وسببه. ثم حضر الشرطي إلى الضابط، وطلب منه أن يقوم بالتحقيق مع عز بشكل رسمي، فرد الضابط بالقول "انتظر لحين حضور المحقق محمد النمنم لأنك حتروح". وظل المواطن عز ينتظر في

⁸ مقابلة باحث الهيئة مع النائب العام المساعد في السلطة القائمة في قطاع غزة بتاريخ 2008/3/18. وانظر كذلك الملحق رقم 4 الخاص بنتائج التحقيق الذي قامت به المديرية العامة للشرطة.

⁹ مقابلة باحث ا**لهيئة** بتاريخ 2008/2/17 مع الرائد حقوقي ناصر سليمان، مدير الشؤون القانونية في المديرية العامة للشرطة، وعضو لجنة التحقيق في الحادثة التي أدت إلى وفاة المواطن عز الشافعي.

¹⁰ اطلع باحث الهيئة على محاضر التحقيق، وتبين أن من شملهم التحقيق هم: محسن سلمان عودة أبو هويشل -ضابط شرطة في مباحث الوسطى - تاريخ المحضر: 2008/2/1، محمد زهير محمد النمنم - ضابط شرطة في مباحث الوسطى - تاريخ المحضر: 2008/2/3 أشرف حمادة مصطفى أبو كويك -شرطي في مباحث الوسطى - تاريخ المحضر: 2008/2/3 محمد ماجد عمر شاهين -ضابط شرطة في مركز شرطة الوسطى - تاريخ المحضر: 2008/2/3 الطبيب عبد الكريم محمد السلقاوي - مستشفى شهداء الأقصى.

الغرفة الموجود فيها إلى أن يتم التبديل، وحضر مشتكون، وأثناء تفقد عز في الغرفة لم يكن موجوداً وكان ساقطاً على الأرض، ولم يتم التحقيق معه، ولم يقم أحد بضربه.

- الضابط محمد النمنم/ مباحث مركز شرطة المعسكرات الوسطى: أفاد الضابط أنه حضر إلى المركز الساعة 6:30 مساءً، وشاهد أثناء صعوده الضابط محسن أبو هويشل يتحدث مع عز ويقول له قف على جنب، وذهب لاستقبال شكوى من مواطنين في غرفة التحقيق، وطلب منه تفقد المواطن عز للتأكد من وجوده في الغرفة الموجود فيها انتظاراً للتحقيق، لأن الغرفة كانت غير مغلقة بمفتاح وهي بجوار السلم، إلا أنه ليجده وسمع صوت أنين، فنظر من الشباك، إلا أنه لم يشاهد شيئاً نظراً للعتمة، فنزل إلى الأسفل وشاهد عز ملقى على الأرض أسفل الشباك، وتم استدعاء الإسعاف ونقله إلى مستشفى شهداء الأقصى، ولم يحقق معه أحد.
- الضابط محمد شاهين/ مركز شرطة المعسكرات الوسطى: أفاد الضابط أنه كان يعمل في الدوريات في المركز ويتواجد على البوابة، وفي وقت الحادثة كان في إخلاء وسمع زعيق من أحد الأفراد بأن شاباً وقع خلف المركز، فتوجه إلى المكان، وشاهد المواطن عز وبجانبه محمد النمنم ومحسن أبو هويشل، وسال الضابط عن سبب سقوطه، فأجاب أبو هويشل بأنه سقط من فوق، وكان عز يزعق ويقول "أنا بدي أموت، ارحموني، هاتولي الإسعاف". عند حضور الإسعاف طلب محمد شاهين من عامل الإسعاف أن يكون شاهداً على الحادثة وعلى ما يقوله عز، ورد المسعف قائلاً "ماشي ماشي"، وكان عز يقول "أنا نطيت من فوق"، وتم إسعافه.
- الدكتور عبد الكريم السلقاوي (مستشفى شهداء الأقصى): أفاد الدكتور بأنه، وبالفحص الكامل لجسم المريض (عز الشافعي)، لم يشاهد أي آثار للضرب أو كدمات، وأنه سأل المريض عن سبب وضعه، ولكنه لم يكن متجاوباً معه، وعرف من المرافقين له أنه سقط من علو. 11
 وقد توصلت لجنة التحقيق إلى ما يلى: 12
- لم تقم الشرطة في المركز الذي احتجز فيه المواطن عز الشافعي بالتحقيق رسمياً معه لحظة وصوله وقبل سقوطه من علو.

¹¹ مقابلة أجراها باحث الهيئة بتاريخ 2008/3/17 مع الدكتور عبد الكريم محمد السلقاوي، حيث أكد أنه قام بفحص جسم المريض عز الشافعي كاملاً عند وصوله إلى مستشفى شهداء الأقصى وفقاً لما هو متبع في حالات الطوارئ. وأكد أنه لم يشاهد أي آثار للضرب أو الاعتداء أو الكدمات من قبل آخرين على جسم المواطن، وقام بتسجيل الفحص الإكلينيكي في التقرير الطبي للحوادث القضائية، وشخص الحالة على أنها "سقوط من علو"، انظر إفادة الطبيب في الملحق رقم 5.

¹² انظر الملحق رقم 4.

- لم يتم ضرب المواطن عز قبل حادثة سقوطه من مقر الشرطة.
- أفاد الطبيب الذي استقبل المواطن عز الشافعي في مستشفى الأقصى أنه لم يشاهد أي آثار للضرب أو الاعتداء أو الكدمات من قبل آخرين على جسم المواطن، وأن حالته لحظة دخوله المستشفى كانت (فقدان الإحساس والحركة تحت مستوى الرقبة)، وينتج هذا إما عن حادث طرق أو سقوط من علو فقط، وأكد الطبيب على أنه (سقوط من علو).
- حصلت الوفاة بتاريخ لاحق في مستشفى داخل الخط الأخضر نتيجة لاحقة للحادثة الأولى (السقوط من علو).
- سقط المواطن عز من الطابق الثالث أثناء محاولته الهرب من مقر المباحث، حيث أنه حسب أقوال الشهود العاملين في المركز كان يقول "إنه يريد الانتحار والموت".

في ختام التقرير، انتهت لجنة التحقيق في رأيها القانوني إلى أنه "لا توجد شبهة جنائية حول حادثة سـقوط المواطن عز الشافعي من الطابق الثالث من مقر المباحث في شرطة المعسكرات الوسطى، وأن السـقوط نتج أثناء محاولته الهرب". 13

سادساً: إجراءات النيابة العامة بعد تقرير لجنة التحقيق

في أعقاب ورود تقرير لجنة التحقيق في جهاز الشرطة إلى النيابة العامة بتاريخ 2008/3/15، وحيث أن التقرير أشار إلى "عدم وجود شبهة جنائية" في حادثة سقوط المواطن عز الشافعي، فقد قررت النيابة المعامة الاكتفاء بما ورد في التقرير، وعدم إجراء أية تحقيقات أخرى، "وإغلاق ملف القضية ما لم تظهر وقائع جديدة". 14

¹³ انظر الملحق رقم 4.

 $^{^{14}}$ لقاء الهيئة مع النائب العام المساعد بتاريخ 18

سابعاً: الاستنتاجـــات

من مجمل الإفادات التي استقتها الهيئة؛ سواء من ذوي المواطن المتوفى عز الشافعي (شقيقه، والده، والدته، زوجته، ابن عمه)، أم من أفراد الشرطة الموجودين في مركز شرطة المعسكرات الوسطى، ومن قراءتها لتقرير لجنة التحقيق المشكلة من جهاز الشرطة في السلطة القائمة في قطاع غزة ووثائق أخرى، ولقاءاتها العديدة مع مساعد النائب العام في قطاع غزة، نخلص إلى النتائج التالية:

- 1. لم يقم جهاز الشرطة بإبلاغ النيابة العامة بسقوط أحد المواطنين من نافذة أحد مراكز الشرطة، وإصابته بإصابات خطيرة، على الرغم من أن هذه الحادثة كان من الممكن أن تشكل جريمة، تستدعي التحقيق من النبابة العامة.
- 2.لم يقم جهاز الشرطة بتشكيل لجنة للتحقيق في سقوط أحد المواطنين من نافذة أحد مراكزه على الرغم من وقوع هذه الحادثة بتاريخ 2007/12/16، إلا بعد طلب التحقيق في هذه الحادثة من قبل النيابة العامة بتاريخ 2007/12/31.
- 3. لم تقم النيابة العامة بالإجراءات الواجب عليها القيام بها كنيابة عامة، حيث لم تفتح محضر استجواب رسمي في الشكوى، ولم تحاول أخذ إفادة المواطن المتوفى عز الشافعي إثر الحادثة، وعندما كان في المستشفى، ولم تعمل بنفسها على التحقيق مع ذوي المتوفى بشأن شكوى والد المواطن وما ورد فيها من إدعاء بتعرض ولده للتعذيب، أو مع الأفراد الذين يحتمل أن يكون لهم علاقة بما حدث له في مركز الشرطة، ولم تقم بعرضه على الطبيب الشرعي للتأكد من طبيعة إصابته والتحقق من عدم تعرضه لأي ضرر أو تعذيب من قبل أفراد الشرطة أو المباحث.
- 4. اكتفت النيابة العامة بنتائج تحقيق الشرطة في الحادثة، التي لا تعدو أن تكون أحد معطيات التحقيق لاتخاذ النيابة قرارها النهائي بشأن الحادثة؛ سواء باستمرار فتح القضية وتقديم المسؤولين عنها للقضاء، أم إغلاقها لعدم وجود شبهة جنائية.
- 5. تضمنت بعض الإفادات التي سجلتها الهيئة على لسان بعض ذوي المتوفى، أنه أخبرهم أثناء وجود في المستشفى في غزة، بعد "وقوعه" من نافذة مركز الشرطة، وقبل نقله للعلاج في إسرائيل، بأنه تم وضع كيس أسود على رأسه، وتم ضربه "فلكة" بكرباج مجدول. وهذا الأمر فيه اتهام صريح لأفراد الشرطة بممارسة شكل من أشكال التعذيب وإساءة المعاملة ضد المواطن المذكور، ما ألجأه إلى القفز من نافذة

الغرفة التي كان محجوزاً فيها بحسب الادعاء الوارد في تلك الإفادات، كان يجب أن يؤخذ باهتمام من قبل النيابة العامة، وأن لا تكتفي بتقرير لجنة التحقيق المشكلة من جهاز الشرطة فقط، لتكوين قناعتها عن حقيقة ما حدث بشأن المواطن عز الشافعي.

6.إن افتراض عدم تعرض المواطن الشافعي للتعذيب الجسدي في حقيقة الأمر، يثير تساؤلاً مهما كان من المفترض أن يساهم في توضيح حقيقة ما حدث بشأن المواطن المذكور، وهو ما إذا استخدم معه أي أسلوب آخر أخافه فدفعه للهرب والسقوط نجاة بنفسه؟ ويقودنا هذا إلى التعرض للقصور في إجراءات النيابة العامة، وعدم القيام بأخذ أقوال المواطن عز لمعرفة أسباب الحادثة أثناء تواجده للعلاج في مستشفى الشفاء بغزة، لاسيما أنه ثبت من إفادات أهله أنه مكث هناك ثلاثة أيام قبل نقله لتلقي العلاج في إسرائيل، وكان قادراً على الكلام.

ثامناً: التوصيات

بعد الاطلاع على النتائج التي توصلت إليها في تحقيقاتها في الحادثة موضوع التقرير، توصي الهيئة بما يلي:

- 1. ضرورة قيام النيابة العامة بإعادة فتح ملف قضية الشافعي، والقيام بإجراءات <u>حقيقية وشفافة ومعلنة</u> ومكتملة للتحقيق في هذه القضية حسب الإجراءات والأصول القانونية السليمة.
- 2.ومن أجل إقناع الرأي العام بالإجراءات التي اتخذتها النيابة العامة في التحقيق في هذه الجريمة، وفي وقدرتها على حماية أمن المواطن وأمن المجتمع، فإنه من الضروري الإعلان عن الإجراءات التني التخذتها في هذه القضية، ودون المس بالإجراءات القانونية التي تمنع من نشر أو الإعلان عن تفاصيل مجريات التحقيق والمسؤولين عن الجريمة التي يتم التحقيق فيها.
- 3. ضرورة أن يتخذ جهاز الشرطة إجراءات إدارية مناسبة بحق الأفراد الذين أهملوا في حماية المحتجز الشافعي في مركز شرطة المعسكرات محافظة الوسطى، ما سمح له بالقفز من إحدى نوافذ المركز، وإصابته إصابات بالغة، أدت بالنتيجة إلى وفاته.

وفي الإطار العام، توصى الهيئة بما يلي:

- 1. التأكيد على ضرورة قيام جهاز الشرطة بإبلاغ النيابة العامة في حال حدوث أي ظروف استثنائية لديه تمس بحقوق الإنسان، والاسيما حقه في الحياة وسلامته الشخصية، وحقه في حمايته من أي احتجاز غير قانوني يمس بحريته الشخصية.
- 2. ضرورة أن تقوم النيابة العامة بزيارات دورية لمراكز التحقيق التابعة لأجهزة الشرطة، والتأكد من سلامة الإجراءات المعمول بها في هذه المراكز عند احتجاز الأفراد وأخذ إفاداتهم والتحقيق معهم.
- 3.ضرورة قيام النيابة العامة بواجبها في التحقيق بالحوادث كافة، التي يحتمل أن يكون المواطن قد تعرض فيها للتعذيب وبأسرع وقت ممكن.
- 4. ضرورة مواءمة أماكن الاحتجاز والتوقيف في جميع مقرات ومراكز التوقيف والاحتجاز للمعايير القانونية والدولية، التي تضمن توفير الحد الأدنى من الشروط والظروف المناسبة للحماية والمحافظة على حياة وحقوق الموقوف والنزيل أثناء فترة التحقيق.

الملاحق

- ملحق رقم (1) إفادات عائلة المواطن عز الشافعي
- ملحق رقم (2) شكوى أهل المواطن عز الشافعي
- ملحق رقم (3) كتاب النائب العام المساعد بإحالة شكوى المواطن مصطفى الشافعي لمدير عام الشرطة للتحقيق
 - ملحق رقم (4) نتائج التحقيق الذي قامت به الشرطة
 - ملحق رقم (5) تقارير طبية وشهادة الوفاة

ملحق رقم (1) إفادات عائلة المواطن عز الشافعي

16-04-2008 (1) P

إقادة مصطفى حسن الشاقعي، ١٠ سنة، متقاعد عن العمل سيكان المغازى صلتي بعز والده التاريخ ۲۰۰۸/۲/۱۳

اينيي المرحوم عز دارس حتى السادس ابتدائي وكمان ومعل على كارة حـــصنان، وهـــ منزوج و عنده ۳ لولاد، مصطفى (٤ سنوات) و منصه، (٣ سنوات) و روان (٨

ابني عز مؤيد لفتح، وأخيرني ابني شريف قبل الدادنة الني توفي عبيز علمي الرهما بشهرين أنه كان يرقص في قرح مع واحد السه اسماعيل القريفاوي كلينه (الوجيل) وهو حامل صورة مموح المدهور وبهتف افتح، وأنا حارته وقلت له يا ابسي إذا بسليت طبي ها الحال حيتربصولك وما تروحتك الهواية والله ستفع لهم ويسهلوك. وصبارت الحلائة، تعرف ابني عر على واهد اسمه مجدى احمد البربراوي اشتغلوا سع يُعضَ في النطالة، وهم مروحين مروا على مزرعة دراج بعمل بها مجدي، وقال مجدي لعز آنا عملت مزرعة دواچن على حسابي و بدون علد أهلي وخسرت فيها فرد عليــــه يدي عز ابش المطلوب منى فقال له مجدي: الد شوية علف وبدي أنت نبيعهم وأخذ ثمن العلف وأعظى جزء منه لصاحب الصوصان والعلف واصبره بالباقي حثى لارطم أبي بالقصمة وتصور إلى معاه مشكلة. وأنا علمت بهذا الموضوع من حلال شبوعه بالحديث بيلتا في البيت لأنه مجدي حارتا وكان يحكي مشاكله عندنا بصوت مدموع وأهل البيت بيعرفوه وقمال لعل أنا وكلئك بنبع لاملف وانبعه احالتم أنو عصره، وباع النقلة وأعم المن العلف الذي باعه بعد خصم لجرته خمسين شيكل لمجدي البربر اوي، وتبين بعد ذلك من صاحب العلف أن مجدى بعمل أجير في المزرعة و القصة أنه عامل مزرعة غيسر صحيحة، وأن العلف ليمر له إنما بسرقه من المزرعة وصاحب العلق هو طسائل أسع الهندي الذي يمول المزرعة بالصوصال والعلف، وصاحب العلف بحث عمل علف المسروق في السوق ووجدم عند تاجر من دار أبو عسرة فأخيرء التلجر بأنه التمنزاء س الشافي لأنه عز اعطاء أسمه ورف جواله علي أساس لذا في مشكلة هو يقصل فرب لحلها, وهذا هممل قبل الحادثة بيرمين أو ثلاثة أيام. وقام طَلاَلُ أبو الهندي بتقديم بلاغ للشرطة يتهم فيها على بسرقة العلف ونبعه. وورد بلاغ من شرطة المعسكرات الوسطى لايني عز الذي يسكن معي في اللبت، للحضور طرف المباحث، استاء، لخسوء هسمين يتاريخ ٢٠٠٨/١٢/١٦ ووقع عاره مقاده أن يحضر عز إلى مركز شرطة الوسطى فورا وكان النبلغ حوالي الساعة ٣ عصرا، وغندما رجع عز الساعة ٥ نصاة لـــا بغفــــــي سالته عامل إلني غلمة، لجاك تنابع من تشريعة، فقال أنا ما عملت نسيء، وقايت له خــــد هويتك وروح على مركز الشرطة وذهب أوحده هوالى النماعة ٣٠،٥ مساء، وحسوالي الساعة ٧ مناءٌ حضر أولادي وأخبرتهم بالقصة وأن أخوهم لم يرجع مسن السشرطة. وطالبت منهم بشوقوا ايش صال معاد. وعلمت بعد تكك بحادلة وقرعه رنظه للمستشفى، ولمقد تقدمت بشكاوي أنا وإبن عمي مخذار العائلة سمعيد المشافحي للمشرطة والنيابسة و أعضاء في التنفريعي لنتخفيق في الحافقة ولم يثم استدعائي للتحقيق أو أحد من العائلة ولم يتم إعلامنا رأي دبوجة رد على الشكاوي والذي يتابع الموصوح هو العجدار.

91995 V918 50/2

ai In- riba

افادة حسن مصطفى الشافعي، ٣٠ سنة، يعمل بنشرجي سكان المغازى صلتى بعر أخوه القاريخ ٢٠/٢/٨٠٠٢-

جاء لبليغ من الشرطة بتاريخ ٢٠٠٨/١٢/١٦ لمعز وكان لحارج الدار استثمته ووقعــت عليه مقاده أن يحضر عز الى مركز شرطة الوسطى قورا وكان التبليغ هوالي المساعة ٣ عصرا وأخبرت أهلي بموضوع البُلِيغ وحوالي الساعة السابعة من مساء تفس اليوم المغبرينا والدي باننه عز راح على مركز أتشرطة ولم يعد وطلب منا نعوف ايش صسار معاه. وتوهيهت أنا وأخوتني وهي الطريق قابلنا واحد أسمه حازم العايدي صن حدساس وليمن الصعيدي، وقات لخارم عن موضوع أخوي عز وطليبت مناء بمنقد سنر محسن الموضوع من مركل الشريطة والتصل عبر الجوال أمامنا بواثل الصواني وهو شسرطي في مركل المعمكرات الوسطى وساله عن موضوع عل فقال له كما الخبرنا بالله بــــدهـم يعققوا ورمى حاله من الدور الثالث وهو حالها مصاب و مكبور وموهود في مستشفى شهداء الأقصمي. وراحوا أخوش على مستشف الأقصمي وأبا ذهبت فوراً عالمي المدار وأحضرت النامين الصمعي ودهت مباشره للمستشفى وكان في حالة صعبة وهو على حمالة بسعاف و يحضروه لحمله في سيارة اسعاف لتحويله على مستشفى الشفاء وسالت شرطي في الاستقبال في مسائنتي الأقصى هل صريقود أو سويقه فيه داهة، طعوا بأنه لم يعلُّوا معه شيء وقالوا الله رسي حاله حيث الذا وضعناه في غرفة وأعلفت عليسه الباب وله بكن معه أحد ورمني حاله من الشبك وصار يصرح فهرعنا وبقلناء علسي

وفي مستشقى الشقاء في الإستغيال أنا حكيت سع عز وكان شبه صلحي وسائته ليش اللي مصل معك قال (عز) من حد ما خشوت المركز سألوني بعد ما شاهدوا البلاغ وقسالوا لنت عز الشاقعي، طلعوسي على المباحث في الطابق الثانية، وقال أخري ليسوني كـــيس اسود وضربوني فلكة بكرياح اسود مجدول وصار بصارخ ليش بنضربوني ففسألوا لمسه أنت سارق علف قال يا عمي ما سرفت العلف أنا أخذته من مجدي وما سرفت شـــيء فالوا ما تجيب سهرة مجدي الدريراوي اتت الذي لغلب الطلسف والازم تعتمرها والا حَمُوتُ وَإِهْمًا بِدِياً لِيلِكُ مِن بَيْنَةً شَهُورَ أَلْتَ يَنْغَلُّطُ عَلَى مِمْلِسُ وِيتَرَقِّصِ فَي الأعــراس يصنورة سميح المدهون، وسكروا الباب ولزكونني وفالوا إلك ربع ساعة عشان تعتسرف بانك أخذت العلف وإلا حنرجع نصريك وأنا من تلدة الصرب رميت حالي من الـ شبك القبلي في الطابق الثالث. ودقعنا حسسين شيكل لعمل صورة CT وكناك صور أشـــعة لجسمه ورقيته وأخبرنا الطبيب أنه مصاب بكمور في الرقبة أربع زردات ومعه لسال نام. وطلبوا منا سرعة العمل على أذا تحويله للعلاج في اسرائيل وأنا بقيت معه هنسي بوموه في الطابق الرابع قسم الرجال جراحة العظام وفي البوم النالي بدأنا فسي عمسان الإجراءات التحويله لإسرائيل والذاء قاملي معه لم أعد أساله عن شيء و حسافر بعد اربعة ليلم اول يوم العيد بناريخ ٢٠٠٧/١٣/١٩ مع والدني وكان حسائل هسده الطسرة والدني هي المقيمة معه في اسرائيل حتى عند البينا مينا بنتريخ ٢٠٠٨/١/١٥.

der celi coerin

16/84/2008 11:03 PICCE + PICCE-

NO.648 DO

ملحته لألما جد

> مذبحة بفادة حليمة مرزوق الشافعي، ٥٦ سنة سكان المغازي صلني يعز والدته التاريخ ٢٠٠/٢/١٢

الا شفت ليني عن لول زيارة له بعد الحادث في مستشفى السشفاء يسوم ٢٠٠٧/١٢/١٧ وكان في تلك الفترة بستطيع الكاتم رغم أن حالته صبعة جدا وكنت از زرد الاطمالسال عليه حتى يتم تحويله التي إسرائيل لأن حالته خطيرة وليس لها علاج في غزة، وقالوا لتي محالته في عزة ولم أساله عن ما حصل معه، وكنت فقط أساله عن احواله الصحية، وقالوا لتي الك حتر أفتيه للعلاج في إسرائيل. وطلعت معاه في سسيارة الإسعاف أول بوم العيد وكانت حالته صعيه ويتكلم بصبعونة فقط إذا طلب أكل أن شرب أو تتخين وفي إسرائيل نخل غرفة العناية المركزة وكان معظم الوقائد في عالج وغيبوبة وهو كان في حالة صبعية وعمل له الأطباء عمليتين في الرقبة من الخلف ومن زوره للتنفس، وكانت رجه اليمين مكسورة بعد الحادثة وعملوا له عملية و ركبوا الرهبا بالاثنين. ولم أعرف بالصبيط شو وضعه الصحي لابي كنت أسال عنه و لا أفهم شو سغول الذكتور بالعبرية ويقيث معه حتى « ١٨/١١ تاريخ وفائه وعودته الي غزة،

عليمة عرزوف عصعنا إلى عا مع /بوية / 9777.077 إقادة أتصاف محمد سالم الشافعي، ٢٨ سنة سكان المغاري صلتي بعن زوجته التاريخ ٢٠٠٨/٢/١٣.

أنا زرت رُوجِي ثاني يوم بعد الحادثة في مبتشفي الشفاء ونكلمت معه وكالست حالقه صعبة وأنا سالله إيش صار معلد أنت رحت سليم ورجعت بها الحالة، وصال يهلسوس قال ضربوري على رجلي ورفيتي ورجيبي و. سمي، وانا كنت مرافقاه في مستشفى الشفاء من الصبح حتى المساء وكان لسا يفوق مسن الغيبوبة يهلوس بكاتم وإيش حصل معه من ضرب ويقول رموني ضربوني كسروني وهو لم يخبرني بأنه نظ من الشناك أو حد رماه من الشبث. ولم يحضر أحد البنا بشأن الموضوع أو التحقيق فيه وبقي على هذا الحال حتى تحويلت للعلاح في إسرائيل ورافقته والدته وعاد في ٢٠١٨/١٠ الى غرة شهيد.

إيضان محدسالم الشاخي

9.1 EOE.CO / EURI per

إفادة ببعد محمد الشافعي، ٤٨ سنة، مختار عائلة الشافعي سكان التصيرات صلتي بعز إبن عمي التريخ ٢٠٠٨/٢/١٢

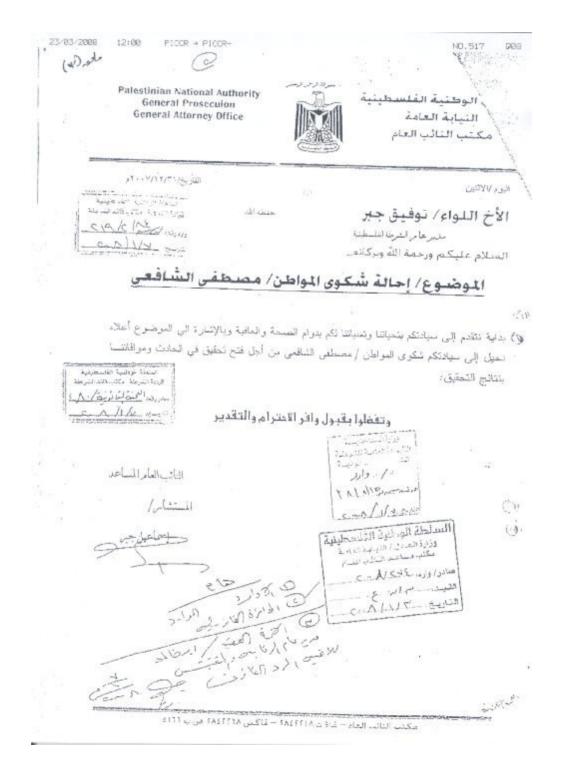
علمت يما حدث لمعر مصطفى الشاءي س أخوته في نفس يوم الحادثة ٢٠٠٧/١٢/١٦ ولاني قريبه ومحتار العائلة، ولقد ذهنت فور وصول الخبر بالحائفة لمستشفى الاقسصى، وهناك ثم تحويله لمستشفى الثفاء لصعوبة حالته. وفي اليوم الثالي عدمرا توجهت لمستشفى الشفاء حيث كان منوم في الطابق الرابع وكانت حالته خطرة وهدو مسابين البغطة والإغماء وحوله أخوته وأمه، واقتربت منه وسألته هل تعرفني فقال لي تعر التربع ما البريج وأنسا أبوحه بالوحه ثم أغمي عليه ولم يكمل حديثه بشأن ماحصل له في مركز المشرطة ونظرا الخطورة حالته ثم إجراء تحريفة علجا : بمعرفة أهله إلى إمرائيل ورافقته أمسه وذلك بعد لربعة أبام من الحادثة أي أول يوم العبد بتاريح ١٨٠٧/١٢/١ وظل هنات حتى توفي وأنا من خلال أقارب لي في المبع دهبوا بربارته في المستشفى لجبرونسي بخطورة حالته وأن هناك أربع كنور في الرقبة وعنده شال رباشي وحالته لا تتحسن. وما التحقيق في الحادث ولقد قمت أن ووالده بالنبيم للماوي فسي سركر قال أن وحملنا مسئولية ماحمل لابننا عز لهدير المركز ومدير المناحث، ومنبر المركز قال أن عبر مسئول وأن عز رمي حاله وأن الإصابة في نتيجة السفوط من الطابق النائب عندا كان عز علد المباحث وقال أبضنا الهم حيوملوا الحقيق وبعد العبد يعلمونا بالنتيجة وهرائي بالي تربخ اليوم لم يعلمونا بنتيجة الشفوط من الطابق النائب عداما كان عز علد المباحث وقال أبضنا الهم حيوملوا الحقيق وبعد العبد يعلمونا بالنتيجة وهرائي التربخ اليوم لم يعلمونا بنتيجة الشخوع ما العبد يعلمونا بالنتيجة وهرائي التحقيق وبعد العبد يعلمونا بالنتيجة وهرائي المرائد المهرائية المتحقيق وبعد العبد يعلمونا بالنتيجة المتحودة المهرائية المتحقية المهرائية المتحقية المتحدة المهرائية المتحدة المهراء المتحدة المعرائية المتحدة المتحدة المهرائية المتحدة المعرائية المتحدة المتحدة المعرائية المتحدة المعرائية المتحدة المعرائية المتحدة المعرائية المتحدة المعرائية المتحدة المعرائية المتحدة المتحدة المتحدة المعرائية المتحدة ا

را بي التي تقدمت علالها أنا وواك المرجوم على بشكاوي إلى أمن الشرطة و التائب العام المساعد في التيابة العامة المساعد في التيابة العامة بفرة وكذلك لأعضاء المجلس التشريعي في المنطقة الرسطي والدكترر كمال الشرافي مستثمار الرارس لحفرق الإنسان رام نتلقسي أي حسواب علسي

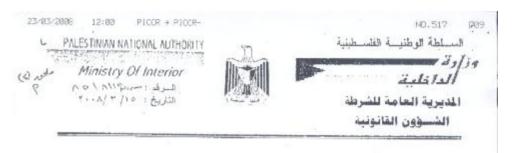
منحق رقم (2) شكوى أهل المواطن عز الشافعي

23/93/2006	12:88 PICCR- NO.517	987
(c)wate	A CONTRACTOR OF THE CONTRACTOR	
Celu	يسم الله فرحدن فرحيم	. 0
2007/12	2/29	1503
		27
4.75		×.
	الله الله الله الله الله الله الله الله	
130% 30%	البسدعي / مصطفى دسن الشافعي .	
- 5		
	الموضوع / اعداء شرطة العمد أو على لين على الله في درو الإطراف	1.4
7 7 7 7	سيري	7.
2 - 3 - 4 - 4	منيدي / . لها تعاني عالا الله الله الأمن قد غية وإعلاد الله الأمن قد غية وإعلاد الله الله الله الله	-
	يهام الأحد المدوافق 2007/12/16 وصل بلاغ من شرعة المسكرات إلى الذي عر مصطفى الشافعي أنه مطنوب الديم	
	ا الله المرافق المرافق و الله المراود عنه الما الما الله الله الله والما الما الله الله الموجود المراج	
	. في إلى الأنبي . أو يرجينا منك و الى المستقف و رتب أنه توقله أن مستشفى الثقاء لمو و عراقه المسعية أنسو الاعتب	200
	تبريض له على لهاي شرطة المعتكرات	
بُّلُم ، وقبد	ومياشرة توحهنا إلى مستشفل الشفاء بغرة ، هيث صدينا جناك عديه رجينا ليكا الشاب اليام والبلح من العســز 23 عـــُـ	
الى عــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	أسبب بعده كمور في الرقبة والأبدي والأرجل ، بنح عنها ثنال في جنيع الأطراف نتبجة لما تعرض السه ، ويتضاج الم	
	بالخارج وقمنا بعمل اللازم وتم تجويله إلى مستنفى في داخل إسرائيل " أخلف " ، ولكن يوفخ يومين من تحويله تكدنا انسا	
	بالشال الزباشي والى بحول الطليفة	
لأمى ارتكب	﴾ إذا كان فبننا قد فرئك، بيرماً وعالم، عاره الفناون فلاني لا أستنع أن ينال عقابه حسب القانون، ولقن السؤال، هل الجرم الذ	
المع البالة	يزدي إلى الإهتداء علية بهذه الصورة الشعة ، مما أدى إلى شاق في جميع الأطراف وكذلك يماذا ثم يتم إيلاعنا عما حدث	
ين أنه مرب	وعل الشرطة هي الجهة السفونة لتتسجر الأطراف والاعتداء على العقهم أم يداعه فين المعمن ؟ وأيَّا كان حجب ما يدعون	
¥ لائتھامي∼ -	إِن غرفة التنفيق ورقع على الأرض ، فلين الشرطي السئول عن النطقيق وأبن السئول عن الحراسة .وها المدوولية	
	٠٠ حراسة العنهم إذا كان منهما حسب ادعائهم لعظة دهوله المركز وحتى حين هروجه -	-
	ولدلاا قلبت ترطة النواك والإعداء عليه بالصرب على جمع أحاء حسه الأسبع وسمة ماؤوا من أثر الضرب -	
	_ وهل هذا عن واجبات التحقق ومنطار ته ؟	
	fry tee	
نيد زمناج س	إن الذير " عز " هو شاب في مقتلل العمر ، ميتزوج وله ثلاثة أطفال صحار وهل المعبل الوحيد الهم فيل بدلاً من أن يعالم	
190	يعلِه بعدما تعريش لهذا الاعتداء .	
ارکلی تاب	لكل ما نقدم أتوجه بكتابي هذا اسيادتكم أملاً أن تقوموا بالتحقيق في هذا الموضوع بالصورة التي برهساها الله ورسوله ا	14 41
	يذلك ملى ينال كل دي حق هفه ،	-
	وتقضلوا بقبول قائق الإحترام والتقديرين	
	مائد	
سن الشنافعي	ال متريد المحال مسطفي هم	
	The state of the s	· 1

ملحق رقم (3) كتاب النائب العام المساعد بإحالة شكوى المواطن مصطفى الشافعي لمدير عام الشرطة للتحقيق



ملحق رقم (4) نتائج التحقيق الذي قامت به الشرطة



الأخ الأستاذ / إسماعيل جبر - الناتب العام المساعد ... حفظه الله المملام عليكم ورحمة الله وبركاته ،،،

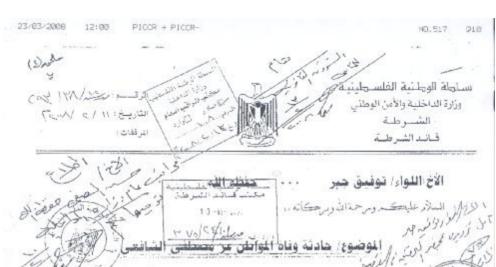
الموضوع: - يثنان حادثة وفاة المواطن / عز مصطفى الثنافعي .

بالإشمارة الكتابكم رقم (٢٠٠٨/ ٢٧٤) والبوارد البنا بتاريخ ٢٠٠٨/١/٣ بيالاشمان شكوى الموارد البنا المدادث بمان شكوى المواطن / مصطفى المثلقعي فإنه ندم في تحقيق بالحدادث ومرسل البيكم نتائج التحقيقات.

وتفصلوا بقبول فائق الاحترام ، ، ،



اللف



الْهَالِإَشَارَةَ لَكُتَابِكُمُ الْوَارِدُ لَلْشَنُونَ الْقَانُونِيَةَ بِتَارِيمُ ٢٠٠٨/١/٧م بِشَأْنَ طَلَبَ الْتَاثَ الْهُا مُرَّالُ مِساعد بَفْتِم تَحَقِيقَ فَي دادِثَةَ وَفَاةَ الْمُواطِنَ عَزَ السَّافَعِي ، فَإِنْ ه تِم التوجِه

إمكأن الحادث واستدعاء جميع الغاملين بتناريخ ٢٠٠٧/١٢/١٦م ومقاتلة من لم علائية ... فيج بريسها أموضوتم وخلصت اللجفة للآثين 11:00

أولا : أسياب استدعاء المواطن لقر عباحث الوسطى

- ۱ تقدم المواطن/ ماهر موسى أبو اسعيد بشكوى مضمونها مرقة مزر عدد الله المائي المائي المائي مخدد الدريد
 - ٣ وصول إشارة من تحري المنطقة أن المواطن/ حاتم أبو عمرة سكان دير البلح ببيسع اكياس علق بندن ٨٠ شيكل علما أن ثمن الكيس ١٥٠ شيكل .
 - ٣- تم المشاعاء العواطن/ حاتم أبو عمرة فأفاد أنه اشترى العلم من المسواطن/ عمل
 - ١٠- بتاريخ ٢٠٠٧/١٢/١٦ و تم إرسال تبليغ بالحضور للمواطن/ عز الشافعي .

ثانيا طروف الحادثة

- ١- بقاريخ ٢٠٠٧/١٢/١٦ حوالي المناعة ١٧,٣٠ مساء حضر المواطن/ عــز السنسافعي لمقر مباحث شرطة المعسكرات .
- ٣- تم الحديث شفوياً يدون محضر مع المواطن عز من قبل الشرطي/ أشرف أبوكويك عـــن
- ٣-لم يتم فتح محضل رسمى بالتحقيق نظراً نظراً لطروف تغيير التحقيق بمحبب همضور المواطن أثقاء فمترة الإفطار
 - خلال فنرة , تبديل العاملين في العباهث (أشرف أبو كويك محمد النماء) سِقَطِ المع اطن عز الشافعي من الطابق الثالث . ٩
- ٥- تم إسعاقه لمستشفى شهداء الأقصى وتوفي أثناء علاجة داخسل انفسط الأفسطار بعسد أسبو عين من تاريخ سقوشه .

عة الوطنية الفلسطسة وزارة الشاحلية والأمن الوطني الشيرطية قاند الشرطة

التاريخ: 1 / ماليوكي



ثالثًا : تَنَائِجَ التَّحْقِيقَ :

- ١ -- لم يتم التحقيق رسمياً مع المواطن قبل سقوطه.
- ٢ لم يتم ضرب المواطن فيل حادثة سفوطه من مفر المباحث .
 ٣ تم مقابلة الطبيب الذي استقبل المواطن/ عز الشافعي وأفاد أنه له بسفاهد أي أثار للضرب أو الاعتداء أو الكنمات من قبل أخرين على جسم المواطن (مرفق محصر اقوال الطبيب والتقرير الطبي)
- أفاد الطبيعية أن حالة المواطن لحظة دخوله المستشفى (فقدان الإحساس والحركة في الجمع من تحت مستوى الرفية) تنتج فقط إما عن حادث طرق أه سترط من علو وأكد الطبيب أنه سقوط من على
- ٥- حصلت الوقاة بتاريخ لاحق في مستشفى داخل الذا الأخضر نتيجة لاحقة للحالثة الأرلى السقوط من علو .
- ٦- سقط المواطن عز من الطابق الثالث الثاء محاولة الهرب من مقر المباحث حسب أقوال الشهود العاملين في المركز أنه كان يقول (أنه يريد الانقحار والدوت)

رابعا الرأى القانوني

لا تؤجِد أي شبهة جنانية حول حادثة سقوط المواطن عز الشاقعي من الطابق الثانث من . قر المباحث في شرطة المعسكرات . السقوط تتج أثناء محاولة الهرب.

معوافرالتقدر والاحترار

الشذون القانونية رائد حقوقي/ ناصر ديب سليمان

- مرفق هیه محصر او آن المعلق این گمانت مرافق طیم محصر اثر آن المعلق این مرکز اند امرافق طیم محصر اثر آن الطلیب المعالج .

ملحق رقم (5) تقارير طبية وشهادة الوفاة



Palestinian National Authority Ministry of Bealth Directory of Med. Manager Augusta	10.517 D13 10.517 D13 11able Belley Blanking Blan
Chigaren would exist	الرزياج معالي التحويل وقه
رقم الهورخة 523847 م 8 و 523847 م 9 و 52384 و 52 و 5	الاسم: عد مصفرة حيات أنهاد س
we are direction	بعث الحالة الصعبة للعربين المالة سيكول م مسكن ما الفكر ارم الرعث والعشار (16) كم العلما و سيكال سن على ما ال
Code General	النشخ من به محالات و المالي على الم المحالات و المحالات
الإودارة	وأي اللجة الطبة
DR. I	الاحراء: دكتور/ هـزاع ابراهيـم مدير عـام مجمع السفاء HAZA. I. ABED actor of El Shile Moster Colorcian
	لا يعير هذا النموذج تغطية مالة وهو عندين لاستعمال اطباد المستشفيات الحكومية ويكتب مع تقرير علي مقتمل مبس
ادارة العلاج باخارج	امثل وصورة توبرسل بواسطة وليس انتسم الى اللجمنة الطبيسية. ١٧٧ / / كما
	W36
***************************************	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1

توقيع الموظف المختص Employes Signeture



إفادة الدكتور عبد الكريم السنقاوي، ٣٣سنة، من سكان دير البلح. ويعمل طبيب جراحة بمستشفى شهداء الأقصى بدير البلح التاريخ ٢٠٠٨/٣/١٧

بتاريخ ٢٠٠٧/١٢/١٦ وأنثاء مناويتي مساءً الا أذكر الساعة بالصبط) في قسم الطوارئ بستشفى شهداء الأقصى حضرت سيارة إسعاف فيها مصاب أنخل لقسم الطوارئ، حيث استثبلت الحالة وقمت بفحص جدم النصاب وعمل أشعة له وتبين أن المسصاب اسمه عسل مصطفى الشافعي كما عرفت من مرافقيه من الشرطة، وكانت حالته لحظة تحوله المستشفى (فقال الإحساس والحركة تحت مستوى الرقية)، ولقد سألت المريض عن سبب وضعه ولكنه ثم يكن مجاوباً معي، ونبين من الفحص والأشعة أن المصاب لديه فقدان للحركة والإحساس في الحسم تحت الرقية وكسر في الفخذ الأيمن وتجمع هوالي حول الرئين وتم تركيب أسوسن صدريين له وعمل تحويلة عليا قيم جراحة المح والأعصاب بمستشفى الشفاء.

وفيما يتعلق بسبب الإصابة التي حدثت له فهي تتنج فقط إما عن حادث طرق أو سقوط من علو، وعرفت من المرافقين أنه سعط من علو، كما لم أشاهد عندما فصصت كامنل جنسم المصاب وفقاً لما هو متبع في حالات الطوارئ أي أثار للصرب أو الاعتداء أو الكدمات من قبل آخرين على جسم المصاب وأن الأثار التي كانت على جسمه نتيجة السقوط من أعلني ولقد قعت بتحرير تقرير طبي للحوانث العضائية بالمالة.

2 Estellippies